

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Содружеством Независимых Государств об условиях пребывания Секретариата Координационного Совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств на территории Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Содружество Независимых Государств, далее именуемые Сторонами,

основываясь на решении Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 25 января 2000 г., утвердившем Положение о Координационном совете генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств,

руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права,

стремясь к созданию надлежащих условий для деятельности Секретариата Координационного совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств на территории Российской Федерации,

принимая во внимание, что в соответствии со статьей 8 Положения о Координационном совете генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств местом пребывания Секретариата Координационного совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств является Российская Федерация, город Москва,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения приводимые ниже термины означают следующее:

«архивы Секретариата» – корреспонденция, документы, включая аудио- и видеозаписи, фото пленки и иные носители информации, содержащие сведения, которые принадлежат Секретариату;

«государство пребывания» – Российская Федерация;

«имущество Секретариата» – любое движимое и недвижимое имущество, в том числе валюта и валютные ценности, транспортные средства, переданные или приобретенные для официального использования Секретариатом;

«Исполнительный секретарь» – Исполнительный секретарь Координационного совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств;

«Координационный совет» – Координационный совет генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств;

«помещения Секретариата» – здания или части зданий, используемые Секретариатом для осуществления своих функций;

«Секретариат» – Секретариат Координационного совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств;

«сотрудники Секретариата» – лица, работающие в качестве специалистов на основе заключаемых с ними трудовых договоров или контрактов;

«члены семей» – супруг (супруга), несовершеннолетние дети и лица, находящиеся на иждивении сотрудников Секретариата и постоянно проживающие с ними.

Статья 2

Секретариат пользуется на территории государства пребывания правами юридического лица без права осуществления коммерческой

деятельности на территории государства пребывания. В пределах своих полномочий он вправе иметь печати, штампы, бланки, другие необходимые атрибуты, приобретать права и принимать на себя обязательства по договорам, быть истцом и ответчиком в суде, распоряжаться своими денежными средствами и иметь счета в учреждениях банков, в том числе валютные, в соответствии с законодательством государства пребывания.

Статья 3

Правительство Российской Федерации предоставляет Секретариату служебные помещения, необходимые для осуществления им своих функций, по нормам и в порядке, которые установлены для федеральных органов исполнительной власти государства пребывания.

Порядок и условия владения и пользования предоставленными Секретариату служебными помещениями, автотранспортом и иным имуществом определяются отдельными договорами между уполномоченными органами государственной власти государства пребывания и Секретариатом.

Статья 4

Архивы Секретариата неприкосновенны. Сообщения и корреспонденция Секретариата не подлежат цензуре. Указанные иммунитеты распространяются на печатную, фотографическую, аудиовизуальную и иные формы информации, получаемой или отправляемой Секретариатом, независимо от способа ее передачи.

Секретариату предоставляется право пользоваться курьерской и другими специальными видами связи, обеспечивающими конфиденциальность передачи информации, в порядке и на условиях не менее благоприятных, чем те, которыми пользуются в государстве пребывания дипломатические представительства иностранных государств.

Статья 5

Сотрудники Секретариата в вопросах защиты секретной информации руководствуются нормативными правовыми актами государства пребывания, а также соответствующими международными договорами государств – участников Содружества Независимых Государств.

Статья 6

Имущество Секретариата пользуется иммунитетом в отношении любой формы административного или судебного вмешательства, за исключением случаев, когда Секретариат отказывается от иммунитета.

Представители органов государственной власти государства пребывания могут входить в помещения Секретариата и исполнять порученные им действия лишь с согласия Исполнительного секретаря или лица, исполняющего его обязанности. Такое согласие не требуется в случае пожара или других чрезвычайных обстоятельств, требующих незамедлительных действий.

Помещения Секретариата не могут служить убежищем для лиц, преследуемых по закону или подлежащих выдаче иностранному государству.

Неприкосновенность помещений Секретариата не дает права использовать их в целях, не совместимых с задачами и функциями Секретариата или наносящих ущерб безопасности Российской Федерации, интересам ее граждан и юридических лиц.

Уполномоченные органы государственной власти государства пребывания во взаимодействии с Координационным советом принимают надлежащие меры для защиты помещений Секретариата от всякого незаконного вторжения и нанесения ущерба.

Исполнительный секретарь в целях создания необходимых условий для выполнения функций Секретариата устанавливает правила внутреннего распорядка.

Статья 7

Секретариат освобождается от налогов на прибыль организации, на имущество организации, транспортного и земельного налогов, пошлин и других платежей, взимаемых в государстве пребывания, за исключением платежей, которые представляют собой плату за конкретные виды обслуживания (услуг), и платежей (отчислений и взносов), уплачиваемых в соответствии со статьей 14 настоящего Соглашения.

Предметы и иное имущество, ввозимые на территорию Российской Федерации и предназначенные для официального использования Секретариатом, освобождаются от обложения таможенными пошлинами, налогами и связанными с этим сборами, за исключением сборов за хранение. Использование указанных предметов и имущества в целях продажи или передачи в пользование третьим лицам влечет уплату таможенных пошлин, налогов и связанных с этим сборов в соответствии с законодательством государства пребывания.

Настоящее Соглашение применяется также к любым подобным или по существу аналогичным налогам, которые будут устанавливаться после даты подписания настоящего Соглашения в дополнение или вместо существующих налогов.

Статья 8

Сотрудники Секретариата, не являющиеся гражданами Российской Федерации и постоянно не проживающие в государстве пребывания:

а) не подлежат уголовной, гражданской и административной ответственности за действия, совершенные ими в качестве должностных лиц, за исключением случаев, когда:

сотруднику Секретариата предъявлен гражданский иск о возмещении ущерба в связи с дорожно-транспортным происшествием с участием транспортного средства, принадлежащего ему либо управляемого им;

сотруднику Секретариата предъявлен гражданский иск о возмещении ущерба, причиненного жизни или здоровью лица и вызванного действием или бездействием с его стороны;

б) имеют право на льготы по репатриации во время международных кризисов, какими пользуются сотрудники дипломатических представительств иностранных государств, аккредитованных в Российской Федерации;

в) освобождаются вместе с членами их семей от ограничений по въезду в государство пребывания, регистрации по месту жительства в государстве пребывания и получению разрешения на временное проживание в государстве пребывания;

г) освобождаются от уплаты таможенных пошлин, налогов и связанных с этим сборов за предметы и иное имущество, ввозимые на территорию государства пребывания и предназначенные для служебного использования, за исключением сборов за хранение. Использование указанных предметов и имущества в целях продажи или передачи в пользование третьим лицам влечет уплату таможенных пошлин, налогов и связанных с этим сборов в соответствии с законодательством государства пребывания;

д) освобождаются от государственных повинностей;

е) освобождаются от уплаты налога на доходы физических лиц в отношении заработной платы и иных вознаграждений, выплачиваемых Секретариатом;

ж) имеют право на свободное передвижение по территории Российской Федерации при условии соблюдения правил, касающихся

посещения объектов и мест, для которых требуются специальные разрешения.

На сотрудников Секретариата из числа граждан государства пребывания или лиц, постоянно в нем проживающих, распространяются положения пункта «а» настоящей статьи.

Статья 9

Сотрудники Секретариата не вправе заниматься коммерческой или любой другой деятельностью в интересах личной выгоды или выгоды иных лиц, за исключением научной, творческой и преподавательской деятельности.

Статья 10

Трудовые отношения сотрудников Секретариата регулируются соответствующими нормативными правовыми актами, принятыми в рамках Содружества Независимых Государств, которые не должны противоречить Конституции Российской Федерации, федеральным законам и иным нормативным правовым актам Российской Федерации.

Если какие-либо трудовые отношения сотрудников Секретариата не урегулированы нормативными правовыми актами, принятыми в рамках Содружества Независимых Государств, то применяется законодательство Российской Федерации.

Статья 11

Члены семей, не являющиеся гражданами государства пребывания и постоянно в нем не проживающие, пользуются на территории государства пребывания правами на получение среднего общего образования в организациях, осуществляющих образовательную деятельность в соответствии с законодательством государства пребывания.

Статья 12

Сотрудники Секретариата, пользующиеся привилегиями и иммунитетами в соответствии с положениями настоящего Соглашения, должны уважать суверенитет и законодательство государства пребывания и не совершать действий, наносящих ущерб правам и законным интересам Российской Федерации, ее граждан и юридических лиц.

Статья 13

Государство пребывания в установленном порядке обеспечивает аккредитацию сотрудников Секретариата, не являющихся гражданами Российской Федерации или не проживающих в ней постоянно.

Сотрудники Секретариата пользуются служебными удостоверениями, которые признаются органами государственной власти государства пребывания в качестве документов, удостоверяющих статус этих лиц и подтверждающих их права на иммунитеты и привилегии, установленные настоящим Соглашением.

Государство пребывания предоставляет право доступа сотрудникам Секретариата в здания органов государственной власти государства пребывания с учетом действующих в них правил пропускного режима.

Секретариат устанавливает аналогичный режим доступа в его служебные помещения представителям органов государственной власти государства пребывания по документам, удостоверяющим личность.

Статья 14

Обязательное социальное страхование (кроме пенсионного страхования) и обеспечение пособиями по обязательному социальному страхованию сотрудников Секретариата осуществляются в порядке, установленном законодательством государства пребывания. При этом взносы на обязательное медицинское и обязательное социальное страхование сотрудников Секретариата уплачиваются Секретариатом за

счет средств единого бюджета органов Содружества Независимых Государств в соответствии с порядком, действующим в государстве пребывания.

Пенсионное обеспечение сотрудников Секретариата осуществляется в соответствии с законодательством государства, гражданами которого они являются. Расходы на выплату пенсионного обеспечения несет государство, гражданами которого являются сотрудники Секретариата. При этом отчисления на пенсионное обеспечение, установленные законодательством государства, гражданами которого они являются, производятся Секретариатом за счет средств единого бюджета органов Содружества Независимых Государств в соответствующие фонды каждого из государств – участников Содружества Независимых Государств, гражданами которых являются сотрудники Секретариата.

Пенсионное обеспечение членов семей осуществляется в соответствии с международными договорами (соглашениями) государства пребывания.

Статья 15

Расходы на обеспечение деятельности Секретариата на территории Российской Федерации осуществляются за счет долевых взносов государств – участников Содружества Независимых Государств из единого бюджета органов Содружества Независимых Государств.

Статья 16

По согласованию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 17

Споры или вопросы, связанные с толкованием и применением положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций.

Статья 18

В случае прекращения деятельности Секретариата на территории Российской Федерации действие настоящего Соглашения прекращается после урегулирования всех вопросов, вытекающих из имущественных и неимущественных правоотношений, участником которых в государстве пребывания является Секретариат, но не позднее чем через 6 месяцев.

Статья 19

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения Исполнительным комитетом Содружества Независимых Государств письменного уведомления государства пребывания о выполнении им внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. Москве «14» ноября 2014 г. на русском языке в двух экземплярах. Один экземпляр хранится в Министерстве иностранных дел Российской Федерации, другой – в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству – участнику Содружества Независимых Государств его заверенную копию.



**За Правительство
Российской Федерации**



**За Содружество
Независимых Государств**

№ 1460/12 ДИМБ

Министерство Иностранных Дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Исполнительному Комитету Содружества Независимых Государств и, ссылаясь на Соглашение между Правительством Российской Федерации и Содружеством Независимых Государств об условиях пребывания Секретариата Координационного совета генеральных прокуроров государств-участников Содружества Независимых Государств на территории Российской Федерации, подписанное в Москве 14 ноября 2014 года, имеет честь сообщить следующее.

В ходе подготовки указанного Соглашения к ратификации в тексте его российского альтерната обнаружена ошибка технического характера. В целях ее устранения Российская Сторона предлагает внести в указанный текст следующее техническое исправление:

в названии Соглашения слово «Совета», написанное с прописной буквы, заменить словом «совета» со строчной буквы.

В случае согласия Исполнительного Комитета с вышеизложенным предложением в соответствии с нормами международного права указанное исправление

ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ КОМИТЕТУ
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ
ГОСУДАРСТВ

г. Минск

будет считаться внесенным в текст российского альтерната Соглашения.

Министерство было бы признательно Исполнительному Комитету за возможно скорый ответ.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Исполнительному Комитету уверения в своем весьма высоком уважении.



Москва, «19» февраля 2015 года

СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

Israiyuz komitasi
Чыгуыууу чыгуыууу
Выканаўчы камітэт
Атқару комитеті
Атқаруу комитеті
Comitetul executiv



Исполнительный комитет
Кумитаи иҷроия
Уетіне уетітігі комитеті
Ижрой қўмита
Виконавчий комітет

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

220030, Минск, ул. Кирова, 17, тел. (1037517) 222-35-17, факс (1037517) 327-23-39.
Отделение Исполнительного комитета СНГ в Российской Федерации:
109012, Москва, ул. Варварка, 7, тел. (107495) 606-05-29, факс (107495) 606-65-53, 698-44-31

E-mail: cr@cis.minsk.by

№ 3-1/238

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации и, в ответ на ноту № 1460/1дснг от 19 февраля 2015 года, имеет честь сообщить о согласии с предложением заменить в российском альтернате слово «Совета», написанное с прописной буквы, словом «совета» со строчной буквы в названии Соглашения между Содружеством Независимых Государств и Правительством Российской Федерации об условиях пребывания Секретариата Координационного совета генеральных прокуроров государств – участников Содружества Независимых Государств на территории Российской Федерации, подписанного 14 ноября 2014 года в городе Москве.

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Минск 24 февраля 2015 года



МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Москва